FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

# SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province Quebec — District No. 169 — Sub-District No. 3 {Enumeration District / District du recenseur} — No. 3 {in / dans} le Quartier Notre Dame Ville Levis {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 27

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par George Blais {Enumerator. / Recenseur.} — Juin 26

Dist. 169 Enu 25

| NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. | | RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. | | | | | | | | CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. | | | | | | PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING | | | | WAGE-EARNERS. | | | | | | INSURANCE HELD AT DATE— | | | EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. | | | | | INFIRMITIES. Specify age when | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Dwelling House. | Family, household or institution. | Name of each person in family, household or institution. | Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) | Sex. | Relationship to head of family or household. | Single, married or widowed, or legally separated. | Month of birth. | Year of birth. | Age at last birthday. | Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) | Year of immigration to Canada, if an immigrant. | Year of naturalization, if formerly an alien. | Racial or tribal origin. | Nationality. | Religion. | Chief occupation or trade. | Employment other than at chief occupation or trade, if any. | Employer. | Employs. | State where person is employed, as "on farm", in saw-mill, in dredge, store, etc. | Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. | Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. | Hours of working time per week at chief occupation. | Hours of work per week at other occupation, if any. | Total earnings in 1910 from chief occupation or trade, if any. | Total earnings in 1910 from other occupation or trade, if any. | Rate of earnings per hour when employed by the hour. | Upon life. | Against accidents or sickness. | Cost of insurance in cents per week. | Months at school in 1910. | Can read. | Can write. | Language commonly spoken. | Cost of education in 1910 for persons attending Schools, Colleges, Convent or Academy. | Blind. | |
| Domicile. | Famille, ménage ou institution. | Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.) | Sexe. | Parenté avec le chef de la famille ou du ménage. | (Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.) | Mois de naissance. | Année de naissance. | Age en dernier anniversaire. | Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.) | Pour les immigrés, année d'immigration au Canada. | Pour les étrangers, année de naturalisation. | Origine selon la race ou la tribu. | Nationalité. | Religion. | Emploi principal ou métier. | Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a. | Patron. | Employés. | Mentionner où la personne est employée, comme "sur la ferme", dans une "fabrique de lainages", "épicerie", etc. | Nombre de semaines données en 1910 à un emploi ou un métier. | Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à un emploi ou un métier. | Heures de travail par semaine à l'emploi principal. | Heures de travail par semaine à d'autres emplois. | Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal. | Gain total en 1910 provenant des emplois en dehors de l'emploi principal, s'il y en a. | Taux du gain par heure pour le travail à la journée. | Sur la vie. | Sur les accidents ou la maladie. | Coût de l'assurance par semaine. | Nombre de mois à l'école en 1910. | Sait lire. | Sait écrire. | Langue communément parlée. | Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes fréquentant les écoles, collèges, couvent ou académie. | Aveugle. | |
| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 | 32 | 33 | 34 | 35 | 36 | 37 | 38 | 39 |
| 1 | | Bissonette Ernest | Rue St Georges | M | Fils | C | Septembre | 1897 | 13 | Québec | | C | Française | Canadienne | Cath R | Elève Frères Maristes | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 2 | | Begin Louis Henri | " " 97 | M | Chef | C | Août | 1889 | 21 | " | | C | " | " | " | Vendeur | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 3 | | Cormier J. Bte | " " 97 | M | Chef | M | Septembre | 1862 | 48 | " | | C | " | " | " | Cultivateur | | | PC | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 4 | | " Emma (née Bourgeois) | " " | F | Epouse | M | Janvier | 1860 | 51 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 5 | | " Emma | " " | F | Fille | C | Janvier | 1892 | 19 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 6 | | " Ed Bte | " " 6 | M | Fils | C | Juillet | 1895 | 15 | " | | C | " | " | " | Ecolier chez ses parents | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 7 | | " Eugène | " " | M | Fils | C | Mai | 1900 | 11 | " | | C | " | " | " | Elève Frères Maristes | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 8 | | " Marie | " " | F | Fille | C | Mars | 1904 | 7 | " | | C | " | " | " | " Elève Bernard | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 9 | 208 208 | Lebrasseur Joseph | " 100 | M | Chef | M | Mai | 1871 | 40 | " | | C | " | " | " | Mécanicien C.P.R. | | | Oui | | | 52 | | 60 | | $120-00 | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 10 | | " Philomène | " " | F | Epouse | M | Août | 1869 | 42 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 11 | | " Marie | " " | F | Fille | C | Janvier | 1897 | 14 | " | | C | " | " | " | Couvent | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 12 | | " Juliette | " " | F | Fille | C | Août | 1898 | 12 | " | | C | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 13 | | " Eugène | " " | M | Fils | C | Octobre | 1903 | 7 | " | | C | " | " | " | Elève Frères Maristes | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 14 | | " Ephrèbe | " 8 | M | Fils | C | Décembre | 1905 | 5 | " | | C | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 15 | | " Alice | " " | F | Fille | C | Juillet | 1907 | 3 | " | | C | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 16 | | " Clara | " " | F | Fille | C | Septembre | 1910 | 1 | " | | C | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | — | | | |
| 17 | 209 209 | Gazelle Joseph | " " | M | Chef | M | Décembre | 1861 | 50 | " | | C | Syriens | Syrie | Cath R | Colporteur + Cultivateur | | | PC | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 18 | | " Lepile (née Simonis) | " " | F | Epouse | M | Mai | 1863 | 48 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 19 | | " Michel | " " | M | Fils | C | Décembre | 1888 | 22 | " | | C | " | " | " | Vendeur Député Gérant Seminaire Marchandises Sèches détail | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 20 | | " Rosanna | " " | F | Fille | C | Janvier | 1891 | 20 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 21 | | " Joseph | " 7 | M | Fils | C | Mars | 1892 | 19 | " | | C | " | " | " | Vendeur Député Gérant Seminaire Marchandises Sèches détail | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 22 | | " Marie Louise | " " | F | Fille | C | Juin | 1898 | 13 | " | | C | " | Canadienne | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 23 | | " Noël | " " | M | Fils | C | Mai | 1902 | 9 | " | | C | " | " | " | Elève Frères Maristes | | | | | | | | | | | | | | | | 10 | Oui | Oui | Fr | | | |
| 24 | 210 210 | Robitaille Albert | " 99 | M | Chef | M | Avril | 1850 | 56 | " | | C | Française | " | " | Marchand Epicerie | | | PC | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 25 | | " Lucie (née Mondet Tardif) | " " | F | Epouse | M | Décembre | 1856 | 54 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 26 | | " Marie Ange | " 8 | F | Fille | C | Décembre | 1891 | 20 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 27 | | " Berthe | " " | F | Fille | C | Décembre | 1892 | 28 | " | | C | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 28 | | " Wilfrid Théophile Desjardins | " " | M | Fils | C | Octobre | 1896 | 24 | " | | C | " | " | " | Agent Solliciteur Journal Quotidien | | | | | | 52 | | | | $360-00 | | | | | | | Oui | Oui | Fr & a | | | |
| 29 | 211 211 | Patry Joseph | " 107 | M | Chef | M | Décembre | 1851 | 60 | " | | C | " | " | " | Watchman Police Gouvernement | | | | | | 52 | | | | $541-00 | | | | | | | Oui | Non | Fra | | | |
| 30 | | " Philomène (née Beaumier) | " " | F | Epouse | M | Mars | 1853 | 58 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 31 | | " Marie Louise | " 8 | F | Fille | C | Janvier | 1892 | 19 | " | | C | " | " | " | Couturière Apprentie | | | | | | 52 | | 60 | | $50-00 | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 32 | 246 252 | Racine Adelard | " 2 | M | Chef | M | Juin | 1871 | 40 | " | | C | " | " | " | Imprimeur Ouvrier | | | | | | 25 | | 50 | | $333-00 | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 33 | | " Elèze (née Stalle) | " " | F | Epouse | M | Août | 1872 | 38 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 34 | 247 253 | Fortier Pierre | " " | M | Fils | M | Février | 1880 | 31 | " | | C | " | " | " | Journalier | | | | | | 52 | | 60 | | $276-00 | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 35 | | " Mathilda (Vve Guilmette) | " " | F | Epouse | M | Janvier | 1887 | 24 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 36 | X | Guilmette Napoléon | " " | M | Fils Rentier | M | Mai | 1857 | 54 | " | | C | " | " | " | Journalier Gardien Cimetière Gouvernement | | | | | | 5 Malade | | 60 | | $30-00 | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 37 | | " (née Mathilda Roy) | " " | F | Marchande Epicerie | M | Septembre | 1846 | 64 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 38 | 248 254 | Vézina Auguste Servien (Vve Rodier) | " " | M | Epoux | V | Mai | 1869 | 42 | " | | C | " | " | " | Mandataire | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 39 | | Servien Joseph | " " | M | Fils | C | Avril | 1894 | 17 | " | | C | " | " | " | Journalier | | | | | | 25 | | 60 | | $125-00 | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 40 | | " Rosanna | " " | F | Fille | C | Avril | 1897 | 15 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 41 | | " Léopold | " " | M | Fils | C | Novembre | 1903 | 7 | " | | C | " | " | " | " | | | | | | | | | | | | | | | | | — | — | Fr | | | |
| 42 | 249 255 | Laflamme Servais | Rue St Augustin 9 | M | Chef | M | Juin | 1845 | 66 | " | | C | " | " | " | Rentier | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 43 | | " Marie Anna (née Roy) | " " | F | Epouse | M | Octobre | 1838 | 73 | " | | C | " | " | " | Aucune | | | | | | | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 44 | | Dion Marie | " " | F | Servante | C | Juin | 1865 | 46 | " | | C | " | " | " | Servante | | | | | | 52 | | | | | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |
| 45 | 213 257 | Roberge Odilon | Rue St Georges 109 | M | Chef | M | Avril | 1868 | 43 | " | | C | " | " | " | Cultivateur + Boucher | | | PC | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 46 | | " Joséphine | " " | F | Locataire | V | Janvier | 1856 | 55 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 47 | | " Philomène | " " | F | Locataire | V | Avril | 1863 | 48 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Non | Fr | | | |
| 48 | | " Clothilde | " " | F | Locataire | V | Janvier | 1870 | 41 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 49 | | " Eulalie | " " | F | Locataire | V | Novembre | 1872 | 38 | " | | C | " | " | " | Aucun | | | | | | | | | | | | | | | | | Oui | Oui | Fr | | | |
| 50 | | Bouchet Ernest | " " | M | Serviteur | C | Mai | 1895 | 16 | " | | C | " | " | " | Serviteur | | | | | | 8 | 2 Boucherie | | | $4-00 | | | | | | | Non | Non | Fr | | | |

50

1000 33.